

Formularul ofertei (F3.1)

[Ofertantul va completa acest formular în conformitate cu instrucțiunile de mai jos. Nu se vor permite modificări în formatul formularului, precum și nu se vor accepta înlocuiri în textul acestuia.]

Data depunerii ofertei: " 17 " februarie 2020

Procedura de achiziție Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1581342278421

Anunț/Invitația de participare Nr.: 21019074

Către: Primaria or. Glodeni

[numele deplin al autorității contractante]

Produse de Familie SRL declară că:

[denumirea ofertantului]

- a) Au fost examineate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr. \_\_\_\_\_.

[introduceți numărul și data fiecărei modificări, dacă au avut loc]

- b) \_\_\_\_\_ se angajează să

[denumirea ofertantului]

presteze, în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și preț, următoarele bunuri/servicii carne de gaină, carne de vita si de porc.

[introduceți o descriere succintă a bunurilor/serviciilor]

Suma totală a ofertei fără TVA constituie:

- Lot 9 carne refrigerata – 133 166.84 lei, o sută treizeci și trei mii o sută saizeci și sase lei 84 bani.

Suma totală a ofertei fără TVA este de 133 166.84 lei

[introduceți prețul pe loturi (unde e cazul) și totalul ofertei în cuvinte și cifre, indicând toate sumele și valutele respective]

Suma totală a ofertei cu TVA constituie:

- Lot 9 carne refrigerata – 159 800 lei, o sută cincizeci și nouă mii opt sute lei.

Suma totală a ofertei cu TVA este de 159 800 lei

[introduceți prețul pe loturi (unde e cazul) și totalul ofertei în cuvinte și cifre, indicând toate sumele și valutele respective]

- c) Prezenta ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA3.8.**, începând cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA4.2.**, va rămâne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment până la expirarea acestei perioade;
- d) În cazul acceptării prezentei oferte, Produse de Familie SRL

[denumirea ofertantului]

se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA6**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.

- e) Nu sîntem în nici un conflict de interes, în conformitate cu art. 74 din Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.

- f) Compania semnatără, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice.

Semnat:



[semnătura persoanei autorizate pentru semnarea ofertei]

Nume: Finciuc Miroslav

În calitate de: Director

[funcția oficială a persoanei ce semnează formularul ofertei]

Ofertantul: Produse de Familie SRL

Adresa: mun. Chisinau, str. Cetatea Alba 176

Data: " 17 " februarie 2020

### Formular informativ despre ofertant (F3.3)

[Ofertantul va completa acest formular în conformitate cu instrucțiunile de mai jos. Nu se vor permite modificări în formatul formularului, precum și nu se vor accepta înlocuiri în textul acestuia.]

Data: “17” februarie 2020

Licităția Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1581342278421 Pagina \_\_\_\_\_ din

#### A. Ofertanți individuali

1.		Informații generale
1.1.	Numele juridic al ofertantului	<i>PRODUSE DE FAMILIE SRL</i>
1.2.	Adresa juridică a ofertantului în țara înregistrării	<i>mun. Chisinau str. Cetatea Alba 176</i>
1.3.	Statutul juridic al ofertantului	<i>Proprietate</i>
	• Proprietate	<i>PRIVATA</i>
	• Formă de organizare juridică	<i>Societate cu Raspundere Limitată</i>
	• Altele	
1.4.	Anul înregistrării ofertantului	<i>2010</i>
1.5.	Statutul de afaceri al ofertantului	<i>AGENT LOCAL</i>
	• Agent local/Distribuitor al producătorului străin	<i>Agent local</i>
	• Intermediar	
	• Companie de antrepozit	
	• Altele	
1.6.	Informația despre reprezentantul autorizat al ofertantului	
	• Numele	<i>Iacovet Viorel</i>
	• Locul de muncă și funcția	<i>SRL Produse de Familie, manager in activitate comercială</i>
	• Adresa	<i>Mun. Chisinau, str. Cetatea Alba 176</i>
	• Telefon / Fax	<i>0788-77-010</i>
	• E-mail	<i>viorel.iacovet@filletti.md</i>
1.7.	Numărul de înregistrare pentru TVA	<i>0307555</i>
1.8.	Numărul de identitate al ofertantului pentru impozitul pe venit (pentru ofertanții străini)	<i>Codul fiscal</i>
1.9.	Ofertantul va anexa copiile următoarelor documente:	<i>În conformitate cu FDA3.</i>
2.		Informații de calificare



2.1.	Numărul de ani de experiență generală a ofertantului în livrări de bunuri și servicii	<i>9 ani</i>
2.2.	Numărul de ani de experiență specifică a ofertantului în livrarea/prestarea bunurilor și/sau serviciilor similare	<i>9 ani</i>
2.3.	Valoarea monetară a livrărilor de bunuri/prestarea serviciilor similare	<i>[indicați valoarea sau "Nu se aplică", dacă această informație nu se cere]</i>
2.4.	Disponibilitate de resurse financiare (bani lichizi sau capital circulant, sau de resurse creditare, extras din cont bancar etc.). Enumerați și anexați copiile documentelor justificative	<i>[indicați "Nu se aplică", dacă această informație nu se cere]</i>
2.5.	Detalii privind capacitatea de producere / echipamente disponibile	<i>[indicați "Nu se aplică", dacă această informație nu se cere]</i>
<b>3. Informații financiare</b>		
3.1.	Rapoarte financiare sau extrase din bilanțul finanțiar, sau declarații de profit / pierderi, sau rapoartele auditorilor pentru ultimul an de activitate. Enumerați mai jos și anexați copii: <i>Raportul finanțiar integral</i>	   
3.2.	Denumirea, adresa, numerele de telefon, telex și fax ale băncilor care pot oferi caracteristici despre ofertant în cazul contactării de către autoritatea contractantă: <i>Denumirea: Moldova-Agroindbank SA</i> <i>Adresa: bd. Dacia 30/3</i> <i>Telefon: 022-50-68-62</i> <i>Fax:</i>	   

Nume: [Finciuc Miroslav]

Pozită: [Director]

Semnătura



Declarația privind conduită etică și  
neimplicarea în practici frauduloase și de corupere (F3.4)

[Ofertantul va semna și va include această declarație în oferta depusă. Declarația semnată va fi de asemenea inclusă în contractele ofertanților cîștișători. Nu se vor permite modificări în formatul formularului, precum și nu se vor accepta înlocuiri în textul acestuia.]

Data: "17" februarie 2020

Licităția Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1581342278421

Către Primaria or. Glodeni

Produse de Familie SRL

confirmă prin prezenta că:

[denumirea ofertantului]

1. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociați ai lor nu este în relații care ar fi putut considerate ca un conflict de interes, conform prevederilor din documentele de atribuire.

2. În cazul în care vom afla despre faptul unui conflict potențial, vom raporta imediat informația respectivă către autoritatea contractantă.

3. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociații ai lor nu a fost angajat în practici de corupere, escrocherie, complotare, constrîngere sau alte practici anticoncurențiale în procesul pregătirii ofertei din cadrul prezentei licitații, conform prevederilor din documentele de atribuire, punctul IPO10.

4. În legătură cu procedura respectivă de licitație și cu orice contract care, eventual, ne va fi adjudecat ca rezultat al acesteia, nu au fost, nici nu vor fi efectuate nici un fel de plăți către angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele lor, care sănătăți implică în achiziția publică, implementarea contractului și aprobată plăților contractuale în numele autorității contractante.

Semnat: \_\_\_\_\_

Nume: Finciu Mirăslav

Funcția în cadrul companiei: Directorul firmei

Denumirea companiei: Produse de Familie SRL

L.S.

**Specificații tehnice (F4.1)**

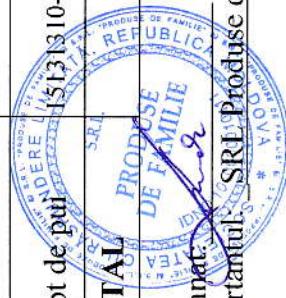
*/Acest tabel va fi completat de către oferant în coloanele 3, 4, 5, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 2, 6, 8/*

Numărul procedurii de achiziție: ocds-b3wdp -MD-1581342278421 din 11.02.20

Denumirea procedurii de achiziție: Procurarea produselor alimentare prim. Glodeni

Denumirea bunurilor/serviciilor	Modelul articoului	Tara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către oferant	Standarde de referință
2	3	4	5	6	7	8
Lotul 9: Produse de origine animală						
Pulpă de porc (sold)	15113000-3	MD	Basarabia Nord SA	Fără os proaspătă, calitatea superioară, fără conținut de grăsimi, ambalat în caserolă GOST 7724-77	Fără os proaspătă, calitatea superioară, fără conținut de grăsimi, ambalat în caserolă 2-4 kg GOST 7724-77	
Pulpă de vită	15111100-1	MD	Basarabia Nord SA	Fără os proaspătă, calitatea superioară, fără conținut de grăsimi, ambalat în caserolă GOST 779-55	Fără os proaspătă, calitatea superioară, fără conținut de grăsimi, ambalat în caserolă 2-4 kg GOST 779-55	
Costiță de porc	15113000-3	MD	Basarabia Nord SA	Degrasată, refrigerată, calitatea I, caserolă	Degrasată, refrigerată, calitatea I, caserolă	
Pulpă de pui	15131310-1	MD	Basarabia Nord SA	Fără os, refrigerată, caserolă	Fără os, refrigerată, caserolă 1-4 kg	
Piept de pui	15131310-1	MD	Basarabia Nord SA	Refrigerat, fără os, ambalat în caserolă PT MD 67-37690028-001:2003	Refrigerat, fără os, ambalat în caserolă 1-4 kg PT MD 67-37690028-001:2003	
<b>TOTAL</b>						

Semnat: Finiciu M. Numele, Prenumele: Finiciu M. În calitate de: Director  
Oferantul: SRI Produse de Familie Adresa: mun. Chisinau, str. Cetatea Alba 176



Specificații de preț (F4.2)

*Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10/*

Numărul procedurii de achiziție ocds-h3wdp1-MD-1581342278421 din 11.02.20

Denumirea procedurii de achiziție: Procurarea produselor alimentare prim.Glodeni

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Canti-tatea	Pret unitar (fără TVA)	Pret unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare	Clasificare bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Lot 9</b>									
15113000-3	Pulpa de porc (sold)	kg	640	70,000	84	44800,00	53760,00		
15111100-1	Pulpa de vita	kg	230	90,000	108	20700,00	24840,00		
15113000-3	Costita de porc	kg	280	68,333	82	19133,24	22960,00		
15131310-1	Pulpa de pui	kg	160	32,500	39	5200,00	6240,00		
15131310-1	Piept de pui	kg	800	54,167	65	43333,60	52000,00		
<b>Total oferită</b>			2110			133 166,84	159 800,00		

conform comenzii preventive



Semnat: Einciuc Miroslav Prenumele: Einciuc Miroslav În calitate de: Director  
Ofertantul: SRL PRODUSE DE FAMILIE SRL Adresa: mun. Chisinau , str. Cetatea Alba 176

CONTRACT DE VANZARE-CUMPARARE NR. 016

01.02.2015

Prezentul contract este încheiat între:

SA "Basarabia-Nord", numit în continuare Cumpărător, în persoana Directorului General Calmatui Eduard, care activează în baza Statutului, pe de o parte și „GOLDEN PIGLET” SRL, numit în continuare Vândător, în persoana Directorului General Dr. Tiberiu-Eduard Roman, care activează în baza Statutului pe de alta parte, au încheiat prezentul contract în baza următoarelor condiții:

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Vândătorul se obligă să vândă și să transmită în proprietatea Cumpărătorului următoarea marfă: porci, numiți în continuare „MARFĂ”, iar Cumpărătorul se obligă să primească marfa și să achite valoarea ei în conformitate cu condițiile prezentului contract.

### 2. CANTITATEA SI TERMENII

2.1. Vanzatorul vinde Cumpărătorului Marfa, conform condițiilor stipulate în cantitățile și termenii stabiliți în anexa nr.1.

2.2 Prețul menționat în anexa nr.1 este indicat per greutatea cintarita conformul urmatorului principiu: Predarea-primirea Mărfii conform cantității se efectuează după ce se cintarește la cintarul Cumpărătorului, în prezența reprezentanților Partilor. Actul de predare-primire (factura de expedite sau factura fiscală) este îndeplinit și semnat de către Părți sau de către reprezentanții imputerniciti ai acestora în trei exemplare originale (1 - pentru Vândător, 1 - pentru Transportator și 1 - pentru Cumpărător) în momentul predării Mărfii de la Vândător către Cumpărător, conform rezultatelor predării-primirii fiecărui lot de Marfă.

În cazul diferenței mai mare de 0,2% din totalul kg livrate dintre cintarul Vanzatorului și cel al Cumpărătorului, ambele Părți vor conveni formarea unei comisii în verificarea dardizării cintarelor pînă se va soluționa problema abaterilor respective.

### 3. CONDIȚII DE LIVRARE

3.1. Termen de livrare se consideră ziua emiterii de către Vândător a facturii fiscale / facturii de expedieție și când Marfa a fost trimisă către Cumpărător de la depozitul Vanzatorului.

3.2. Vândătorul transmite Cumpărătorului Marfa însotită la fiecare livrare de documentele necesare conform legislației în vigoare a RM(adica fiecare livrare va fi însotită de factură de expedieție în baza careea mai apoi se va scrie factură fiscală).

3.3. Transportarea Mărfii de la depozitul Vândătorului la depozitul Cumpărătorului se efectuează și se achită de către Vanzator.

3.4. Vanzatorul poate refuza să efectueze livrările dacă Cumpărătorul nu prezintă copiale imputernicirilor pe numele persoanei care primesc și semnează facturile fiscale și alte documente de însuire a mărfuii.

3.5. În cazul procurării de porcine vii Cumpărătorul este obligat să prezinte Vanzatorului pasaport sanitar-veterinar pentru transport animale vii, precum și taifonas de dezinfecție la fiecare livrare.

SELLING-PURCHASING AGREEMENT NR.016

01.02.2015

The present Contract has been concluded between:

SA "Basarabia-Nord", hereinafter referred to as the Buyer, in the person of Head Manager Calmatui Eduard, acting on the basis of the Statute, on one side and „GOLDEN PIGLET” SRL, hereinafter referred to as the Seller, in the person of the General Director Tiberiu-Eduard Roman, acting on the basis of the Statute on the other side, have signed the present contract on the basis of the following conditions:

### 1. SUBJECT OF THE CONTRACT

1.1. The Seller undertakes to sell and to submit to the Buyer the following goods: pork, further called as the „Goods” and the Buyer undertakes to receive the goods and to pay for it in conformity with conditions of the present contract.

### 2. QUANTITY AND THE TERMS

2.1. The Seller sells the goods to the Buyer, in conformity with the conditions and the terms stipulated in the supplement nr.1.

2.2. The price mentioned in annex is settled per Buyer's weight. The Delivery and reception of Goods being established according to the following steps: The Goods are weighed on Sellers scale before Delivery, at this procedure participate the representatives of both parties. The act of Delivery -Receipeit (the shipping invoice or fiscal invoice) is fulfilled and signed by both parties or by the empowered representatives, in three original copies(1- Seller; 1- Transport; 1- Buyer)when the goods are delivered from Seller to Buyer, according to the results of delivery-reception for each load.

If the weight difference between Seller's scale and Buyer's scale is bigger than 0,2% from the total delivered kg, both parties will agree to make a committee in order to verify the standardization of the scales until the deviation problems will be solved.

### 3. CONDITIONS OF DELIVERY

3.1. The term of delivery is to be considered the day of issuing the fiscal invoice/shipping invoice by Seller and the moment when the products are shipped from the Sellers address.

3.2. The Seller submits to the Buyer the goods accompanied, at each delivery, by necessary documents according to the legislation in force of the Republic of Moldova. Each load will be accompanied by a shipping invoice, according to which will be written the fiscal invoice).

3.3. The transportation of the goods from his warehouse to the Buyer's stock house is to be paid and performed by the Seller and from his account.

3.4. The Seller will refuse to make the delivery if the buyer does not present a copy of the authority (proxy) for the person who can sign and receive the fiscal invoice and documents accompanying the goods.

3.5. If there are sold live pigs than the Buyer is obliged to present to the Seller such documents as the sanitary-





2. Contractul se va considera prelungit automat pe un an dacă nici una din părți nu va manifesta dorința de a-l rezilia sau a încheia alt contract.

### 8. MODIFICAREA SI REZILIerea CONTRACTULUI

8.1. Condițiile prezentului contract pot fi modificate în baza înțelegerei mutuale dintre părți efectuata în forma scrisă (anexe), care devin parte integră a prezentului contract după semnarea lor de către ambele părți.

8.2. În cazul modificării condițiilor Prezentului Contract, partea cointeresată înaintează în formă scrisă propunerea (anexă) de modificare a condițiilor sau de reziliere a contractului înainte de termen. Propunerea în formă scrisă este examinată de cealaltă parte în decurs de 15 de zile.

8.3. În caz de nerespectare sau neîndeplinire a condițiilor Prezentului Contract de către una din părți, cealaltă parte are dreptul, după expirarea perioadei de o lună de la înaintarea anexei, să rezilieze contractul și în formă scrisă să anunțe cealaltă parte.

### 9. FORCES MAJORS

9.1. Părțile sunt eliberate parțial sau totalmente de la executarea prezentului contract în caz de apariție a condițiilor forțelor majore.

9.2 Se consideră condiții de forță majoră următoarele elemente: război, incendiu, cutremur, grevă, epidemie și alte evenimente prevăzute de legislație, de asemenea și modificările din legislația Republicii Moldova.

9.3. Partea la care a apărut anumite evenimente sau fenomene forțe majore trebuie urgent să anunțe cealaltă parte. Ca confirmare a acestor evenimente servește certificatul eliberat de Camera de Comerț. Dacă de la apariția evenimentelor forțe majore, a expirat două luni, una din părți are dreptul de a refuza executarea prezentului contract și de al anula fără compensarea pagubelor celelalte părți.

### 10. ALTE CONDIȚII

10.1. Prezentul contract este încheiat în două exemplare autentice, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceeași putere juridică.

### 11. ADRESELE JURIDICE ALE PARTILOR

Cumpărator:

SA "Basarabia-Nord"

Mun Balti, bul. Victoriei 90,

Republica Moldova, MD-3100

IDNO 1002602004366

Cod TVA 1200151

BC Moldova Agroindbank SA

AGRNM2X750

c/d 22512110196

Director General



Vinzator

"GOLDEN PIGLET" SRL

Roscani village, MD-6530

Anenii Noi, district

ones) in full.

7.2. The contract will be automatically prolonged for the period of one year if no one of the parts will show the desire to cancel it or to conclude another contract.

### 8. AMENDMENT AND CANCELLATION OF THE CONTRACT

8.1. The terms of the present contract can be modified on the basis of mutually agreement between the parties in written form (appendices), which form an integral part of the present contract after signing it by both parties.

8.2. In case the conditions of the Present Contract are modified, the interested part should submit in written form the proposal (appendices) of modification of the conditions or the cancellation of the contract ahead of term. The proposal in written form is examined by the other part within 15 days.

8.3. In case of non complying with or non fulfilling the conditions of the Present Contract by one of the parties, the other Part has the right to cancel the contract and to advise the other part in written form after expiration of the period of one month from submitting the proposal.

### 9. FORCES MAJORS

9.1. In case the forces major conditions occur, the parties partially or in full are released from carrying out of the present contract.

9.2 The Force Majors conditions are accepted to be the following: war, flood, earthquake, strike, epidemic and other circumstances provided for by the legislation, as well and modifications from legislation of the Republic of Moldova.

9.3. The Party to which the forces majors' circumstances or conditions appeared must urgently advise the other part. In support to these circumstances or occurrences is used the Certificate issued by Chamber of Commerce. In case two months were expired from the moment of appearance of the forces majors' circumstances, one of the Party has the right to refuse the fulfillment of the present contract and to cancel it without compensating the damages to the other Party.

### 10 OTHER CONDITIONS

10.1. The present contract is made out in two original copies, one copy for each party, both being of the same juridical power.

### 11. JURIDICAL ADDRESSES OF THE PARTIES

Buyer:

SA "Basarabia-Nord"

Mun Balti, bul. Victoriei 90,

Republica Moldova, MD-3100

IDNO 1002602004366

Cod TVA 1200151

BC Moldova Agroindbank SA

AGRNM2X750

c/d 22512110196

Empowered representative

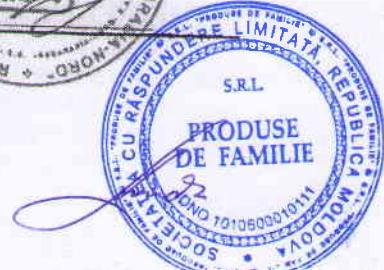
Seller

"GOLDEN PIGLET" SRL

Roscani village, MD-6530

Anenii Noi, district

Republic of Moldova



IDNO 1014600038519

Cod TVA 3001017

C/d 2224710SV80101307100

Mobias Banca, Anenii Noi, MOBBMD22

MOBIAS BANC Groupe Societe Generale

Director General

Roman Tiberiu-Eduard

Perechines F. dir. opera



Cod TVA 3001017

C/d 2224710SV80101307100

Mobias Banca, Anenii Noi, MOBBMD22

MOBIAS BANC Groupe Societe Generale

Director General

Roman Tiberiu-Eduard

Perechines



**AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR**  
 Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



**AUTORIZAȚIE  
 SANITARĂ VETERINARĂ  
 DE FUNCȚIONARE**



Seria ASVF

05 "decembrie" 2014

Nr. A S I - V F = 0 0 0 9 3 7 1 V F

Valabilă pînă " 2014

1. Eliberată **SRL „GOLDEN PIGLET”**denumirea agentului economic, adresa, telefon  
r-l. Anenii Noi.sat.Roșcani.tel.026538685pentru funcționarea **ABATOR**denumirea obiectului, adresa, telefon  
r-l. Anenii Noi.sat.Roșcani. tel.0265386852. Profilul activității **Abatorizarea porcinelor și comercializarea materiei prime postabatoriale, asigurarea controlului sanitării veterinară a carcaselor de porcini abatorizate cu condiția respectării cerințelor și normelor sanitare veterinară în vigoare în R. Moldova**

produselor care conțin componente de origine animală, altele specificări de activitate

3. Baza de emitere a autorizației **Documentația prezentată la DRSA Anenii Noi și referatul tehnic nr. 201 din 03-12-2014.**

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații este obligat:

- să respecte necondiționat prescripțiile actului de emitere a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitării-veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare.

Nerespectarea condițiilor în baza căror a fost emisă prezenta autorizație, schimbae profilul sau au fost efectuate alte activități atrag, după caz, suspendarea autorizației.

**Şef al Subdiviziunii  
 teritoriale pentru  
 siguranța alimentelor**

**Anenii Noi****P. Andronic**

(nume, prenume)

**0-265-2-29-57**

Reclamatii și sugestii la telefonul:

Falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.



*(semnătura)*

